

トップ 主要ニュース 国内 海外 経済 エンターテインメント スポーツ テクノロジー 地域 写真 動画

エンタメ総合 音楽 映画 ゲーム ファッション

エンタメ総合ニュース - 11月27日(月)19時17分

検索

ニュース記事

条件検索

[PR] 富士通で働きたい方の近道はこちらです。→エフサス・クリエ

【中華芸能】周華健インタビュー「やっぱり、音楽って偉大だなあ」



拡大写真

11月9日に横浜で開かれた「中華年記念音楽祭」に出演するため、中華ミュージックシーンのリーダー的存在の周華健（エミール・チョウ）が来日。ステージの直前、リハーサルの合間を縫って、この音楽祭への思いを語ってくれた。

11月9日に横浜で開かれた「中華年記念音楽祭」に出演するため、中華ミュージックシーンのリーダー的存在の周華健（エミール・チョウ）が来日。ステージの直前、リハーサルの合間を縫って、この音楽祭への思いを語ってくれた。 <サーチナ&CNPHOTO>

+++++

——今回の音楽祭は日本と中華圏の経済・文化交流を目的に07年に行われる「日本中華年」（※注1）の一連のイベントのキックオフということで、台湾、中国大陸だけでなく、日本のミュージシャンとも共演されますね。

「以前に沖縄で2回、音楽祭に出させていただいたことがあって、日本でこうしたイベントに参加するのは3回目です。いつもこういうイベントに出るたびに、やっぱり音楽って偉大だなあ、と感じるんですね。違う国の人と話す時には確かに、通訳とかジェスチャーが必要だったりするんですが、それでも僕らは、通じ合える『言葉』を持っている。それが音楽です。こういう機会をいただくと、僕はいつも、大きな幸せを感じて、ステージにベストを尽くそうと思うんです。

今晚、ポップスというフィールドで日本と中華圏が交流の機会を持てるのはとても素晴らしいことですよね。これからはスポーツや民族音楽など

その場で分かる！
年収査定(無料)

- 10万人が受けた！
- 超人気テスト(無料)
- Q.あなたの適正年収は？

トピックス

- [大沢&広瀬 HPで離婚の報告](#)
- [竹内結子 スリムでたくましく](#)
- [妻夫木&柴咲 2人そろって登場](#)
- [ビートルズ新アルバムで記録](#)
- [みのもんだ、ギネス世界記録](#)
- [日テレ、2時間ドラマ撤退危機](#)
- [P・アンダーソン 4か月で離婚](#)

一覧

写真ニュース



(拡大写真)

松田龍平：「レッドスティール」発表会に登場 「メガネあれば勝っていた……」 ((C)毎日新聞 まんたんウェブ)

一覧

News Watch
fresh EYE

最新ニュースをメールで受信

- [大学入試](#)
- [合格祈願・受験応援](#)
- [必修科目未履修問題](#)

でも交流の機会が増えていくといいなと思います。日本と中華圏の文化は昔から互いに影響しあってきたんですね。唐代には中華文化が日本に影響を与え、最近の20年ぐらいは日本が中華圏に大きな影響を与えている。そんな自分たちの文化のルーツを探ってみるのも面白いですね。

——今晚歌われる『花心』と、90年代の大ヒット曲の『讓我歡喜讓我憂』はそれぞれ、喜納昌吉さんの「花～すべての人の心に花を～」とCHAGE&ASKAの『男と女』のカバー曲ですが、エミールさんにとってはどんな曲ですか？

「『讓我歡喜讓我憂』はピンポイントでとても深く、心の中を表現した歌。『花心』はそんなに深いことは歌っていないように聴こえますが、とても懐の広い曲。全くタイプが違うこの2曲はどちらも僕にとって、100点満点。大好きな曲です」

+++++

——エミールさんは80年代からずっと中華音楽界の第一線で活躍されてきて、ヒット曲がたくさんありますが、「自分を一番よく表しているな」という曲を挙げるとしたら？

「今晚も歌う、『朋友』かな。歌手デビュー20周年を迎えるんですが、その年月を振り返ってみると僕の周りにはいつも、かけがえのない友達がたくさんいてくれた。そんなみんなへの感謝を込めたこの曲は僕の気持ちそのもので、とても大事にしています。

思えば、いろんなタイプの曲を歌ってきましたねえ。そういえば、同じく今晚歌う『明日我要嫁給二』は明日嫁いでいく女性の気持ちを表現したものなんですが、これは——、僕自身の気持ちではないです（笑）」（二は人べんに尔）

——今後、日本での活動のご予定はありますか？

「アジアの中で、日本の音楽界はとても大きな存在感を持っています。中華圏のミュージシャンは音楽を作る時、日本の音楽界にたくさんのことを学んでいるし、私もぜひ、日本で活動してみたい。例えば私の親友の成龍（ジャッキー・チェン）は映画をやっているの、アクションを観ていただければ言葉は分からなくても日本の皆さんに理解してもらえます。そんなところ、とてもうらやましいですね。僕が日本語を勉強したり、日本のもっとたくさんの皆さんが中国語に興味をもってくれたら、僕が日本で歌う機会も増えるかな、と思います」

+++++

日本で発売された最新アルバム『兩人』の収録曲『全世界的愛』で周華健は、「曲がりくねった道を歩きながら、君に世界中の愛を届けるよ」と歌っていた。日本と中華圏の間にある違いははっきりと認識しながらも、できるだけ自然な形でもっと近づいていきたい——。簡単なことではないけれど、そのための手段のひとつが、音楽なのかもしれない。

※注1：世界各地で活躍する「華商（中国系企業経営者）」が一堂に会する「第九回世界華商大会」が2007年9月に日本で開かれることを記念し、大会組織委員会では同年を「中華年」と位置付けて経済・文化等広範にわたる数々の記念行事を計画している。そのキックオフイベントとして11月9日に横浜で「中華年記念音楽祭」が開催された（＝下写真）。中華圏から周華健のほか、阿宝（アーバオ）、S. H. E、王心凌（シンディー・ワン）、日本人アーティストでは中孝介、w-inds.、ゴスペラーズなどが参加した。

■周華健（エミール・チョウ）プロフィール

1960年、香港生まれ。台湾大学在学中に弾き語りのアルバイトをしているところをスカウトされ、台湾・ロックレコードに入社。87年にアルバムデビューして以降、ヒットを連発し、中華圏を代表する実力派シンガーソングライターとして不動の地位を得た。温かみのある声が紡ぎ出す、優し



手嶋龍一氏に聞く：米民主党勝利とイラク・北朝鮮問題

サーチナ・中国情報局の情報

 に追加

- ・ [\[経済\]パキスタンに中国初の海外経...](#)
- 28日21時39分
- ・ [\[コラム\]【個別銘柄点评】東方海外...](#)
- 28日21時14分
- ・ [\[コラム\]【今日のブログ】芸能人の...](#)
- 28日20時28分



中国情報局
searchina.ne.jp 

く、力強い音楽は中華圏の幅広い年代に支持されている。(編集担当: 恩田有紀)



(サーチナ・中国情報局) - 11月27日19時17分更新

関連トピックス:  [映画](#)  [アジアエンターテインメント](#)

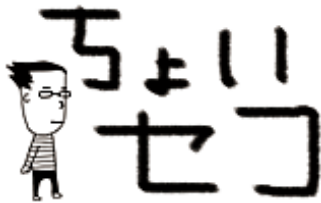
前後の記事 - [エンタメ総合]

- [宇多田ヒカル、6年ぶりのツアーDVDを発売!](#) (オリコン) - 27日(月)20時18分
- [エルトン・ジョン、体調不良でステージ去るハプニング](#)  (ロイター) - 27日(月)19時52分
- **【中華芸能】周華健インタビュー「やっぱり、音楽って偉大なあ」** (サーチナ・中国情報局)
- [びなふぉあ:メード衣装を忠実に再現 アクションフィギュア発売](#)  (毎日新聞 まんたんウェブ) - 27日(月)19時2分
- [レッチリ、来年3月に来日、ドーム公演決定!](#) (オリコン) - 27日(月)18時32分

アクセスランキング - [エンターテインメント]

- 1 [妻夫木が公の場で柴咲をベタほめ! 柴咲は……?](#) (シネマトゥデイ) 
 - 2 [とりあえずコレ! つい頼んでしまう定番おつまみランキング](#) (オリコン)
 - 3 [アジア大会でキムチ没収、韓国選手団の成績に影響も](#) (ロイター) 
- [1位~20位](#)


注目の情報



[ちよいせこ『ちよいセコ』](#)

名詞 1.少しセコいこと。2.少しセコい行動をすること。⇔大盤振る舞い「ちよいセコー」「一はちよいセコい。」

[\[さらに\]](#)

過去のエンタメ総合ニュース一覧: 



[トップ](#) [主要ニュース](#) [国内](#) [海外](#) [経済](#) [エンターテインメント](#) [スポーツ](#) [テクノロジー](#) [地域](#) [写真](#) [動画](#)

 **電話加入権が0円!** [電話加入権セットが0円](#)
キャンペーン中の今がチャンス!

[ヘルプ・お問い合わせ](#)

Copyright (C) 2006 サーチナ・中国情報局 記事の無断転用を禁じます。
Copyright (C) 2006 Yahoo Japan Corporation. All Rights Reserved.